

Refodam bio: dal 1 de jená 2025 inant mëss le refodam bio gní metü tla bëna dal refodam bio zënza resc vërc (erba, fëies, brüsces, rames y lignan) y zënza patüc che n'alda nia lapró (osc, scüsces d'üs y scüsces de concores (conchiglie). Les tasces biodegradables o compostables NE PÓN NIA plü tó, dal momënt ch'ares pó compliché y disturbé le prozes da revaluté le refodam bio, mo ma plü les tasces de papier biodegradabl ch'an ciafa debann te comun.

L'aministrazion de comun é por assegné i loc de terac por le fabriché alisiré y les sperses che sará a desposizion tl tēmp de validité dla gradatōra. Les domandes é da dé jō tl secretariat dl Comun da San Martin de Tor cina ai 20.02.2025.

SAN MARTIN

Lites de comun – I interessá da sté sōn lista a San Martin / Picolin por les lites de comun da d'aisciōda o chi che oress informaziuns de chēsc vers é inviá a na incuntada tl salf dl consēi de Comun en lōnesc, ai 20 de jená 2025 dales 20.00.

La Uniun di Ēi reingraziēia chi che á tut pert ala lfta di surastanc dla uniun y ti dij dēr bel dilan a chi che á zeté l'inciaria: a Walter Zingerle, Leo Crepaz, Manuel Moling y Oswald Dejaco

LUNGIARÜ

I seniors y les seniores da Lungiarü é dēr bel inviá/inviades da gni en domēnia ai 26 de jená dales 14.00 tla Pizaria Fornata a

- carté y a fá jüc da mësa (tombola o d'atri)
- les jōbies ia por l'ann dales 14.00 inant vëgnel carté (sc'al s'abina almanco 4 cartadus).

La domēnia ai 2 de forá vëgnel festejé le "De dla Vita". En chēsta ocajun él la Uniun dles Ēres che arjigna n placat cun i retrac di mituns y dles mitans nasciüs/des y/o batiá/batiades ia por l'ann 2024. I periun dēr bel i geniturs de chisc mituns/chēstes mitans da ti fá avēi a òna dles surastantes n retrat de so möt/süa möta cina ai 15 de jená o ince a anita.verginer@live.de.

Sce valgügn ess ciamó val' informaziun o curiosité ch'ai metess ion tla cronica dl paisc (Sas dla Crusc) pói ion les mené por e-mail a miriam_clara@hotmail.it

Le Museum Ladin Ciastel de Tor inviēia a n labore de filigrana cun Liana Scarano en sabeda, al 01 de forá, dales 13.00 ales 19.00. I ne impararēis nia ma l'ert dla beljia, mo i arēis ince la poscibilité da lauré instēsc. Cun massaries desvalies imparēise da cheriē toc de beljia ince do osta idea. L'ert dla filigrana cun arjēnt é n mistier dl artejanat artistich tradizional dles valades ladines, pratiché dantadōt a Cortina d'Ampēz, dala fin dl 18ejim secul inant. L'imitaziun avisa de ciüfs sciōche la stēra de munt, les anemones y confolies decorá y decorēia ciamó incō spanges, prosc y cioi de trohtes vedles. Le curs costa 50 euro a porsona; al n'é aplü 6 che pó tó pert . Prēibel prenotesse por mail: prenotaziuns@museumladin.it o por telefon a 0474 524020.



unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@rolmail.net
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523194

19.01. - 26.01.25 n. 08

termo por comunicaziuns: jōbia, dales 20.00



2ª DOMÈNIA IA POR L'ANN C

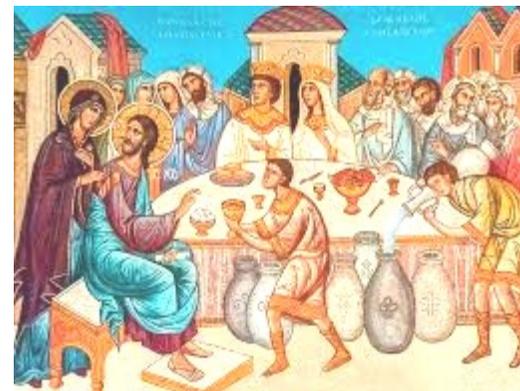
Vangele do san Jan 1,1-11

Al ê na noza a Cana tla Galilea, y la uma de Gejù ê dailò. Incé Gejù y sü discepui ê inviá a noza. Canche le vin ê jü fora, ti à la uma de Gejù dit a d'ël: Ai n'á plü degun vin. Gejù ti à dit ai fanc. Implide i bocá d'ega! Y ai i â impli cina al ur. Al ti à dit: Sëgn ciariéde fora y portédenen a chël che à da fistidié por le past. Ai ti an à porté. Al à ciarcé l'ega che ê diventada vin, y ne savô nia da olâ che le vin gnô adalerch; mo i sorvidus, che â ciarié fora l'ega, le savô. Sōn chēra àl cherdè adalerch le nüc y ti à dit: Vignun porta naōta sō le bun vin y spo pormò, canche i ghesc n'á boiü assà, le manco bun. Tō indere as tignì sō le bun vin cina sëgn. Insciō à Gejù fat so prōm sëgn a Cana tla Galilea.



"Nosta vita é n santú" ciantunse tla ciantia al nr. 427 tl Laldun le Signur y tla terza strofa stál che le vin de süa mësa nes unēsc y dá vita nōia. Pro le past da festa dl'alianza nōia vëgn le vin trasformé tl sanch de Crist - al se scinca se instēs ai ghesc inviá ala festa. Deache Gejù é danter nos y é cun nos sōn tru, porchël é la vita n santú. Tl vangele vëgnel porchël trasformé l'ega te dēr n bun vin, deache la presēnza de Gejù danter la jēnt é na scincunda particulara de Dî. Y süa presēnza é na presēnza misericordiosa che ti ó bun y á ion la jēnt. Cun Gejù vëgnel a s'al dé na cualité nōia de vita. N Spirit nü, le dēr Spirit de Dî che cheriēia comunité, porta pesc y ó che la vita garetes por vignun y vignōna personalmēnter y tla comunité. Implí dl Spirit de Dî pói y sciafií da vire chēsc santú. T.D.

EDEMA - C	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
19.01.25 2^a Domënia ia por l'ann C	9.30 Corona 10.00 Gran Mëssa por la Comunité fam. Angel Moling + Gile Molling + Carlo Dejaco + Loise Ploner Unterweger	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité dl ann + Regina Daporta + Ida Nagler dl ann - Vinzenz Clara, Postin + Irene Stecher y ++ Lucia y Erich
20.01.25 Lönesc <i>Fabian, Bostian, Ursula</i>	I metun man incö la novëna a sant Ojöp da Oies ch'i dijun te dlijia o zënza a ciasa	
21.01.25 Dedolönesc <i>Agnes, Ines, Meinrad</i>	8.00 Mëssa en onur de San Bostian + Mariangel Tavella, dl ann	
22.01.25 Dedemesaledema <i>Vinzenz, Walter, Teodolinda</i>		7.30 Mëssa famila Eugenio Maieron ++ Ti y Sisto Clara ++ Giovanni Clara y Rita Zingerle
23.01.25 Jöbia <i>Heinrich Seuse, Eugen</i>		
24.01.25 Vëndres <i>Francësch da Sales, Vera, Arno</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	
25.01.25 Sabeda <i>Converjiun de San Paul</i>	18.30 Mëssa prefestia + Rita Rubatscher Verginer, dl ann + Carlo Dejaco	
26.01.25 3^a Domënia - C Domënia dla Parora de Dî	Festa de Sant Ojöp da Oies 9.30 Corona (<i>don Marco</i>) 10.00 Gran Mëssa por la Comunité en onur de sant Ojöp da Oies + Pire Unterweger, dl ann + Sepl Flöss, d'Arzó, dl ann 14.00 Bato de Pire Frenner de Simon y Maira Call	7.50 Corona 8.15 Liturgia dla Parora de Dî



*Ala fin de zelebraziuns
vëgnel cianté aliusc
na ciantia che sona
apresciapüch insciö:*

Sc'i jun sëgn inant
ne sunse nia susc.
Le Signur nes á impormetü
da sté pro nos.

I se tolun sües parores y sües opres
cun nos a ciasa
y viun aladô
sciöche ël á vit.

Cun süa vita nes ál mostré
ci che amur ó dí.
Resta pro nos incö y indoman,
Signur Gejú Crist.